PSEN cs5.1n

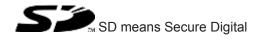
Pilz

PSEN sensor technology

This document is the original document.

All rights to this documentation are reserved by Pilz GmbH & Co. KG. Copies may be made for internal purposes. Suggestions and comments for improving this documentation will be gratefully received.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. KG in some countries.



Introduction	5
Validity of documentation	5
Using the documentation	5
Definition of symbols	5
Safety	6
Intended use	6
Safety regulations	7
Safety assessment	7
Use of qualified personnel	7
Warranty and liability	7
Disposal	7
For your safety	8
Unit features	8
Function description	8
Block diagram	9
Operating distances	9
Lateral offset when aligning to the triangle or square marking	11
Vertical offset when aligning to the triangle or square marking	12
Lateral and vertical offset when aligning to the semicircle marking	13
Wiring	14
Pin assignment, connector and cable	14
Connection to evaluation devices	15
Teaching in the actuator	16
Installation	16
Adjustment	19
Operation	19
Normal mode	20
Error display	20
Dimensions in mm	21
Technical details	22
Safety characteristic data	24
Supplementary data	25
Radio approval	25
10.7.7	
Order reference	25
System	25
_ •	

Accessories	25
EC declaration of conformity	25

## Introduction

## Validity of documentation

This documentation is valid for the product PSEN cs5.1n. It is valid until new documentation is published.

This operating manual explains the function and operation, describes the installation and provides guidelines on how to connect the product.

## Using the documentation

This document is intended for instruction. Only install and commission the product if you have read and understood this document. The document should be retained for future reference.

## **Definition of symbols**

Information that is particularly important is identified as follows:



#### **DANGER!**

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that poses an immediate threat of serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



#### **WARNING!**

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that could lead to serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



#### **CAUTION!**

This refers to a hazard that can lead to a less serious or minor injury plus material damage, and also provides information on preventive measures that can be taken.



## **NOTICE**

This describes a situation in which the product or devices could be damaged and also provides information on preventive measures that can be taken. It also highlights areas within the text that are of particular importance.



## **INFORMATION**

This gives advice on applications and provides information on special features

# Safety

#### Intended use

The safety functions of the safety switch are:

- safe detection of the presence of the actuator
- 2 safety outputs, each of which supply a high signal when the actuator is in the switch's response range.

The safety switch meets the requirements in accordance with:

- EN 60947-5-3 with the actuator PSEN cs5.1 M12 : PDDB
- EN 62061: SIL CL 3
- EN ISO 13849-1: PL eCat. 4
- **EN ISO 14119**

The safety switch may only be used with the corresponding actuator PSEN cs5.1 M12.

The safety level PL e (Cat. 4 )/SIL CL 3 is only achieved if

the safety outputs use 2-channel processing.

The following is deemed improper use in particular:

- Any component, technical or electrical modification to the product
- Use of the product outside the areas described in this manual
- Use of the product outside the technical details (see chapter entitled "Technical Details").



## NOTICE

EMC-compliant electrical installation

The product is designed for use in an industrial environment. The product may cause interference if installed in other environments. If installed in other environments, measures should be taken to comply with the applicable standards and directives for the respective installation site with regard to interference.

## Safety regulations

#### Safety assessment

Before using a unit it is necessary to perform a safety assessment in accordance with the Machinery Directive.

Functional safety is guaranteed for the product as a single component. However, this does not guarantee the functional safety of the overall plant/machine. In order to achieve the required safety level for the overall plant/machine, define the safety requirements for the plant/machine and then define how these must be implemented from a technical and organisational standpoint.

## Use of qualified personnel

The products may only be assembled, installed, programmed, commissioned, operated, maintained and decommissioned by competent persons.

A competent person is someone who, because of their training, experience and current professional activity, has the specialist knowledge required to test, assess and operate the work equipment, devices, systems, plant and machinery in accordance with the general standards and guidelines for safety technology.

It is the company's responsibility only to employ personnel who:

- Are familiar with the basic regulations concerning health and safety / accident prevention
- Have read and understood the information provided in this description under "Safety"
- And have a good knowledge of the generic and specialist standards applicable to the specific application.

#### Warranty and liability

All claims to warranty and liability will be rendered invalid if

- The product was used contrary to the purpose for which it is intended
- Damage can be attributed to not having followed the guidelines in the manual
- Operating personnel are not suitably qualified
- Any type of modification has been made (e.g. exchanging components on the PCB boards, soldering work etc.).

#### **Disposal**

- In safety-related applications, please comply with the mission time  $T_M$  in the safety-related characteristic data.
- When decommissioning, please comply with local regulations regarding the disposal of electronic devices (e.g. Electrical and Electronic Equipment Act).

## For your safety



#### DANGER!

Risk to life due to manipulation / defeat of the safeguard

If replacement actuators are obtained, these must be installed as described in the chapter entitled Installation [ 16].

If replacement actuators are used manipulatively or the function of the safeguard is defeated, there is a risk to life when operating the plant or machine! This must be considered in the operator's hazard assessment and the operator must define appropriate measures to exclude manipulation.

Do not remove the protective cap until you are just about to connect the unit. This will prevent potential contamination.

#### Unit features

- Transponder technology for presence detection (safety function)
- Coding: coded (measure to minimise defeat possibilities in accordance with ISO 14119)
- Dual-channel operation
- 2 safety outputs
- 1 signal output
- LED display for:
  - State of the actuator
  - State of the inputs (always lights up yellow)
  - Supply voltage/fault
- 4 actuation directions, each with 3 approach directions (see Explanation of markings)
  - Square marking for normal operating distance
  - Triangle marking for short operating distance
  - 2 semicircle markings for a lateral approach. Please note the Lateral and vertical offset [ 13] with the lateral approach to the semicircle marking.

The guaranteed safe operating distances only apply when the actuator approaches the switch vertically. With the other approach directions, the operating distances may sometimes be considerably larger (particularly when approaching the semicircle).

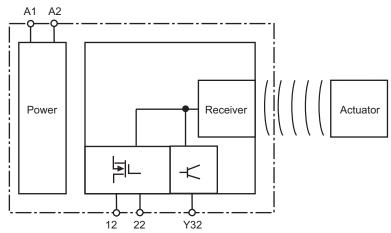
## **Function description**

The safety outputs may have a high or low signal, depending on the position of the actuator.

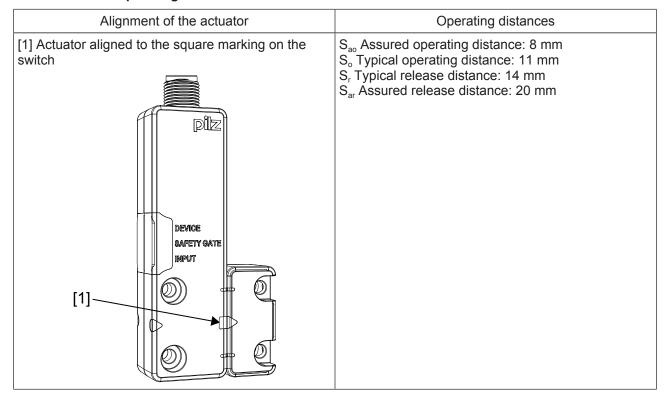
State of the outputs:

Actuator in the response range	Safety output 12	Safety output 22	Signal output Y32
Yes	High	High	High
No	Low	Low	Low

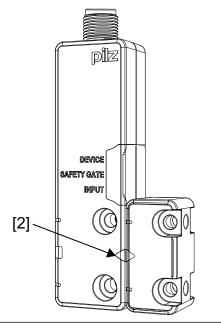
# **Block diagram**



# **Operating distances**

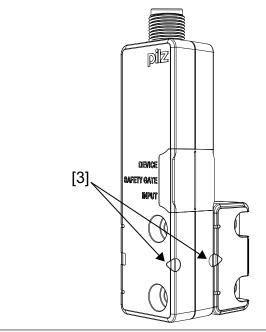


[2] Actuator aligned to the triangle marking on the switch

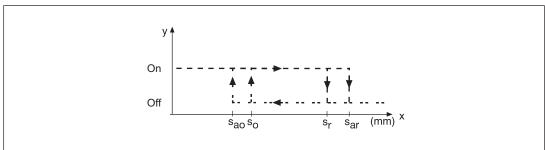


 $S_{ao}$  Assured operating distance: 4 mm  $S_{o}$  Typical operating distance: 5 mm  $S_{r}$  Typical release distance: 8 mm  $S_{ar}$  Assured release distance: 12 mm

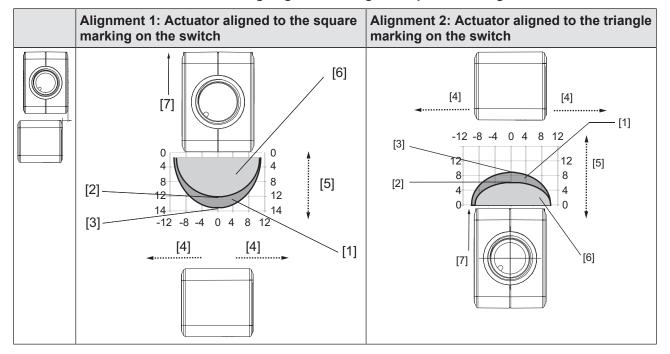
[3] Actuator aligned to the semicircle marking on the switch



 $S_{ao}$  Assured operating distance: 3 mm  $S_{o}$  Typical operating distance: 6 mm  $S_{r}$  Typical release distance: 8 mm  $S_{ar}$  Assured release distance: 16 mm



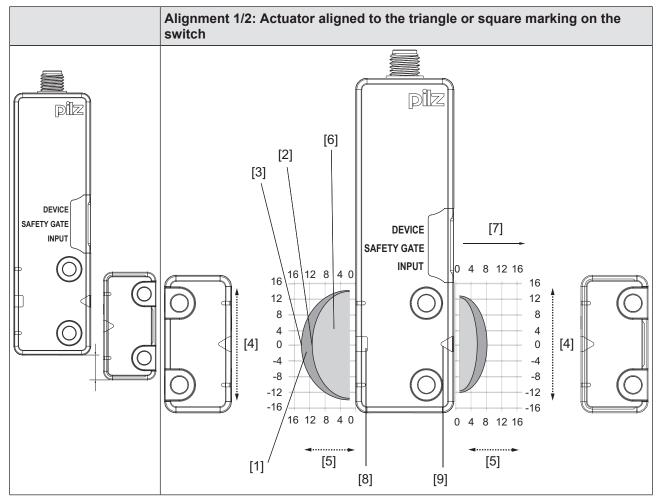
# Lateral offset when aligning to the triangle or square marking



## Legend:

- [1]: Hysteresis
- [2]: Typical operating distance S<sub>o</sub>
- ▶ [3]: Typical release distance S<sub>r</sub>
- [4]: Offset in mm
- [5]: Operating distance in mm
- ▶ [6]: Response range
- Fig. 12 (7): Status of LED

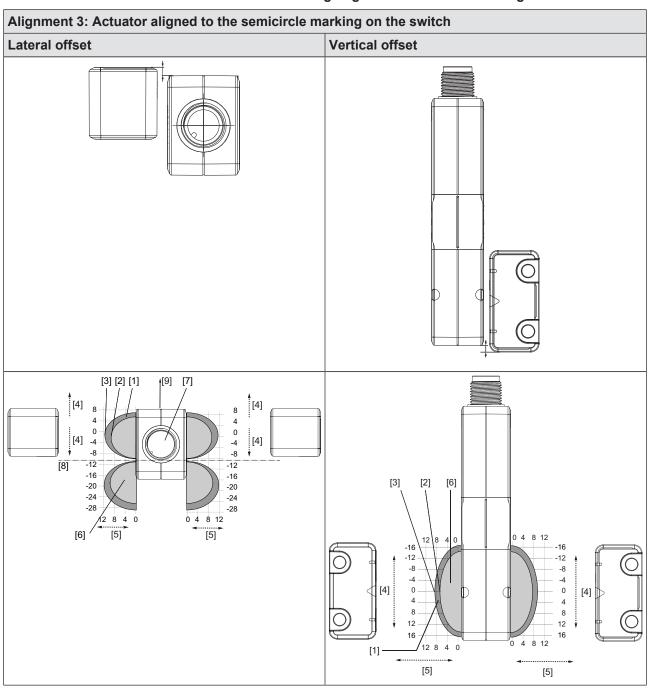
# Vertical offset when aligning to the triangle or square marking



## Legend

- [1]: Hysteresis
- [2]: Typical operating distance S<sub>o</sub>
- [3]: Typical release distance S<sub>r</sub>
- [4]: Offset in mm
- [5]: Operating distance in mm
- [6]: Response range
- Fig. 12 (7): Status of LED
- [8]: Square marking
- [9]: Triangle marking

# Lateral and vertical offset when aligning to the semicircle marking



Two actuators are shown in the diagrams because the sensor can be approached from both sides at the semicircle marking. However, only one actuator can be used.

## Legend

- [1]: Hysteresis
- ▶ [2]: Typical operating distance S<sub>o</sub>
- ▶ [3]: Typical release distance S<sub>r</sub>
- [4]: Offset in mm
- ▶ [5]: Operating distance in mm
- ▶ [6]: Response range

- [7]: Connector on the sensor
- [8]: Limit of response range, position of gate hinge
- [9]: Status of LED

## Wiring

#### Please note:

- Information given in the "Technical details" must be followed.
- The power supply must meet the regulations for extra low voltages with protective separation (SELV, PELV).
- The inputs and outputs of the safety switch must have a protective separation to voltages over 60 VDC.



#### **INFORMATION**

Only use safety relays with a 24 VDC supply voltage. Safety relays with universal power supply or in AC device versions have internal potential isolation and are not suitable as evaluation devices.



#### **CAUTION!**

Do not connect the signal output to 0 V!

If the signal output Y32 is connected to 0 V, the safety switch may be damaged as a result. Connect the signal output Y32 to a consumer, e.g. to the input on a control system, or leave the signal output unconnected.

- The supply voltage to the safety switch must be protected with a 2 A to 4 A quick-acting fuse
- Ensure the EMC requirements of IEC 60204-1 are met.

## Pin assignment, connector and cable



PIN	Pin designation	Function	Wire colour
1	A1	+24 UB	brown
2	12	Output, channel1	white
3	A2	0 V UB	blue
4	22	Output, channel2	black
5	Y32	Signal output	grey

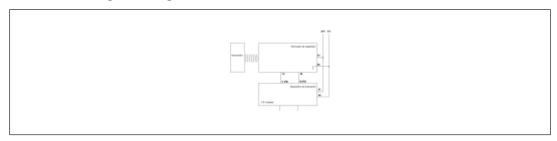
The wire colour also applies for the cable available from Pilz as an accessory.

## Connection to evaluation devices

Make sure that the selected evaluation device has the following properties:

- Dual-channel with feasibility monitoring
- OSSD signals are evaluated

## Connection diagram, single connection



#### **Connection to Pilz evaluation devices**

The safety switch PSEN cs5.1n can be connected to Pilz evaluation devices, for example. Make sure that an evaluation device is selected that can evaluate OSSD signals through two channels.

Suitable Pilz evaluation devices are, for example:

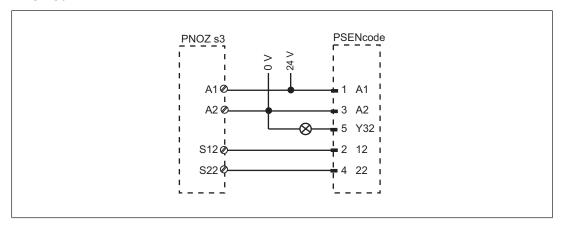
- PNOZelog for safety gate monitoring
- PNOZpower for safety gate monitoring
- PNOZsigma for safety gate monitoring
- PNOZ X for safety gate monitoring
- PNOZmulti for safety gate monitoring
   Configure the switch in the PNOZmulti Configurator with switch type 3.
- PSS for safety gate monitoring with standard function block SB064, SB066 or FS\_Safety Gate

The correct connection to the respective evaluation device is described in the instructions for the evaluation device. Make sure that the connection is made in accordance with the specifications in the instructions for the selected evaluation device.

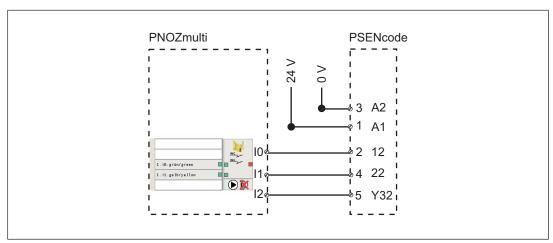
The connections to two evaluation devices are shown on the following pages, by way of example:

- PNOZ s3 and
- PNOZmulti

#### PNOZ s3



## **PNOZmulti**



# Legend:

10	Input OSSD
11	Input OSSD
12	Signal input

# Teaching in the actuator

Any Pilz actuator PSEN cs5.1 M12) is detected as soon as it is brought into the response range.

## Installation



## **CAUTION!**

The unit's properties may be affected if installed in an environment containing electrically or magnetically conductive material. Please check the operating distances and the assured release distance.

- The safety switch and actuator should be installed opposite each other in parallel.
  Make sure that the actuator is aligned to the marking on the sensor that guarantees the operating distance required by the plant design (see Operating distances).
- Safety switches and actuators should only be secured using M4 screws with a flat head (e.g. M4 cheese-head or pan head screws).
- ▶ Torque setting: Note the stated max. torque in the Technical details [☐ 22].
- The distance between two safety switches must be maintained (see Technical Details [22]).
- If using angled connector plugs, note the defined angle of the cable routing.
- When installing make sure you comply with the requirements of EN ISO 14119.
- Make sure that the safety switch and actuator cannot be used as an end stop.
- The actuator should be protected from unauthorised removal and from contamination. Close the mounting holes using the seals provided (see diagrams). The use of seals should be regarded as equivalent to using permanent fastenings in accordance with Clause 7.2c of EN ISO 14119.

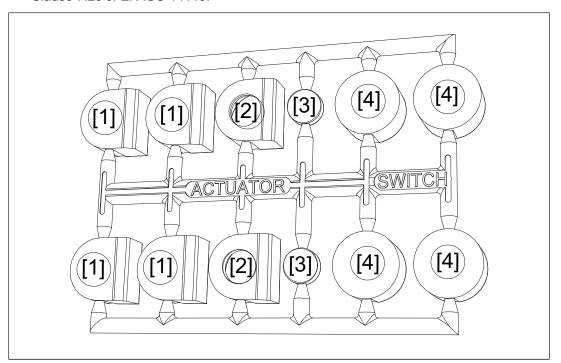


Fig.: Seals

- [1]: 4 seals for actuators
- [2]: 2 seals for actuators
- [3]: 2 seals for actuators
- [4]: 2 seals for switches and 2 seals for actuators

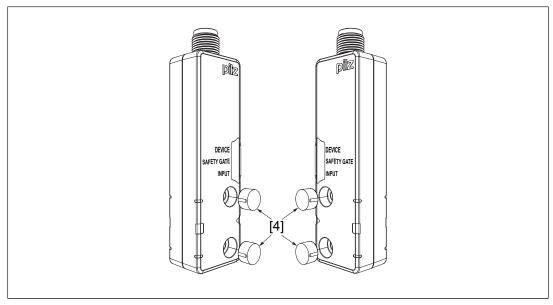


Fig.: Applying the screw cover [4] on the switch

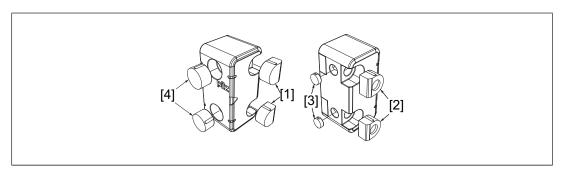


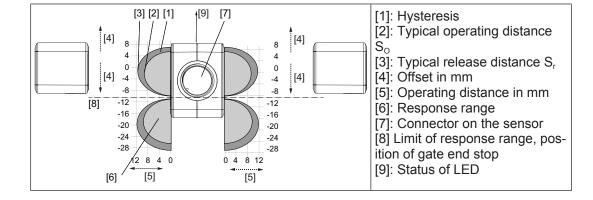
Fig.: Applying the screw covers [1] to [4] on the actuator



## **CAUTION!**

Malfunction due to missing gate end stop on semicircle marking

If you use the semicircle marking on a safety gate, make sure that a gate
end stop is used. The actuator may not be moved beyond the limit of the response range (see diagram).



#### Procedure:

- 1. Drill holes (for M4 screws) in the mounting surface to secure the actuator and sensor (see Dimensions in mm [ 21]).
- 2. Use a screw to fix the sensor to the mounting surface.

Make sure that the sensor marking that is be used for operation can be operated using the actuator from the right side.

- 3. Do not fully tighten the second screw on the safety switch.
- 4. Use a screw to fix the actuator to the mounting surface.

Make sure that the actuator with the marking (triangle) points towards the marking on the sensor.

- 5. Do not fully tighten the second screw on the actuator.
- 6. Align the safety switch and tighten the screws.
- 7. Align the actuator and tighten the screws.

For simpler installation, the mounting brackets with order number 532 110 can be used.

# **Adjustment**

- The stated operating distances (see Technical details [22]) only apply when the safety switch and actuator are installed facing each other in parallel. Operating distances may deviate if other arrangements are used.
- Note the maximum permitted lateral and vertical offset (see Operating distances and Lateral and vertical offset [ 13]).

## Operation

Check the function of the safety switch before commissioning.

#### Status indicators:

#### Legend:

•	LED off
<u></u>	LED on
<b>O</b> (-	LED flashes (500 ms on, 500 ms off)
<b>●</b>	LED flashes quickly (50 ms on, 950 ms off)

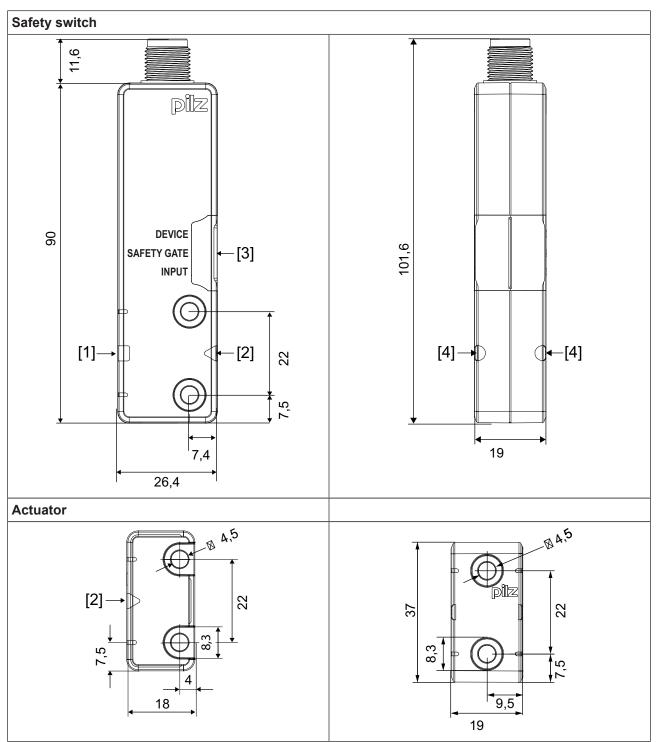
# **Normal mode**

LED status		Switch status
Device	green	Ready for operation
Safety gate yellow		Actuator is within the response range
	Off	Actuator is outside the response range
Input yel-		The unit is ready for operation

# **Error display**

LED status					
Device	evice Safety gate Input		Switch status	Remedy / measure	
<u></u>	•	•	Internal error on switch	Change the switch	
red	Off	Off			
<b>€</b>	<b>●</b> yellow	• yellow	Supply voltage is outside the tolerance range	Ensure the voltage supply corresponds to the Technical details [ 22].	
<b>●</b> yellow	Display not definitive	Display not definitive	Supply voltage is at the limit of the tolerance range	Ensure the voltage supply corresponds to the Technical details [ 22].	
<b>€</b>	Display of last status	Display of last status	Outputs in fault condition	Check the outputs and switch the voltage off and then on again.	
green	<b>€</b> yellow	Display not definitive	Wrong actuator	Use the actuator PSEN cs5.1 M12.	
•	<b>O</b> _	<b>O</b> (-	Switch doesn't start	Change the switch.	
Off	yellow	yellow			

# **Dimensions in mm**



# Legend:

- [1] Square marking
- [2] Triangle marking
- [3] LEDs
- [4] Semicircle marking

# **Technical details**

General	
Approvals	CE, EAC (Eurasian), ECOLAB, FCC, IC, TÜV, UL/cUL
Sensor's mode of operation	Transponder
Codification in accordance with ISO 14119	Low
Building class in accordance with ISO 14119	4
Classification to EN 60947-5-3	PDDB
Electrical data	
Supply voltage	
Voltage	24,0 V
Kind	DC
Voltage tolerance	-20 %/+20 %
Output of external power supply (DC)	1,0 W
Max. switching frequency	3 Hz
Max. cable capacitance at the safety outputs	
No-load, PNOZ with relay contacts	40 nF
PNOZmulti, PNOZelog, PSS	40 nF
Max. inrush current impulse	
Current pulse, A1	0,50 A
No-load current	25 mA
Semiconductor outputs	
OSSD safety outputs	2
Signal outputs	1
Switching current per output	100 mA
Breaking capacity per output	2,4 W
Residual current at outputs	400 μΑ
Voltage drop at OSSDs	1,0 V
Conditional rated short circuit current	100 A
Lowest operating current	0 mA
Utilisation category in accordance with EN 60947-1	DC-12
Times	
Test pulse duration, safety outputs	150 µs
Switch-on delay	
after UB is applied	1,0 s
Actuator typ.	30 ms
Actuator max.	50 ms
Delay-on de-energisation	
Actuator typ.	30 ms
Actuator max.	40 ms
Risk time in accordance with EN 60947-5-3	150 ms
Supply interruption before de-energisation in the inpur circuit	t 450,0 μs
Supply interruption before de-energisation	20 ms
- approximate and a second and a second	

Environmental data	
Ambient temperature	
In accordance with the standard	EN 60068-2-14
Temperature range	-25 - 70 °C
Storage temperature	-23 - 70 C
In accordance with the standard	EN 60068-2-1/-2
	-40 - 85 °C
Temperature range	-40 - 65 C
Climatic suitability	EN 00000 0 00
In accordance with the standard	EN 60068-2-30
Humidity	93 % r. h. at 40 °C
EMC	EN 60947-5-3
Vibration	
In accordance with the standard	EN 60947-5-2
Frequency	10,0 - 55,0 Hz
Amplitude	1,00 mm
Shock stress	
In accordance with the standard	EN 60947-5-2
Acceleration	30g
Duration	11 ms
Airgap creepage	
Overvoltage category	III
Pollution degree	3
Rated insulation voltage	75 V
Rated impulse withstand voltage	1,00 kV
Protection type	
Housing	IP66, IP67
Mechanical data	
Actuator 1	PSEN cs5.1 M12
Operating distances	
Repetition accuracy switching distances	3 %
Change of operating distance with temperature	
changes	+-0,02mm/°C
Operating distances when the actuator approaches square marking	
Assured operating distance Sao	8 mm
Assured release distance Sar	20 mm
Typical operating distance So	11 mm
Typical release distance Sr	14 mm
Typical hysteresis	2 mm
Operating distances when the actuator approaches triangle marking	
Assured operating distance Sao	4 mm
Assured release distance Sar	12 mm
Typical operating distance So	5 mm
Typical release distance Sr	8 mm
Typical hysteresis	2 mm

mm 5 mm
mm
mm
mm
mm
60 mm
es, follow installation guidelines
12, 5-pin male connector
exan 9945, PA+GF, PBT
00 Nm
5,4 mm
1,6 mm
,0 mm
s,0 mm
7,0 mm
,0 mm
g
g
g

Where standards are undated, the 2014-09 latest editions shall apply.

## Safety characteristic data

Operating mode	EN ISO 13849-1: 2008	EN ISO 13849-1: 2008	EN 62061 SIL CL	EN 62061 PFH <sub>D</sub> [1/h]		IEC 61511 PFD	EN ISO 13849-1: 2008
	PL	Category					T <sub>м</sub> [year]
2-ch. OSSD	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	9,56E-10	_	8,51E-06	20

All the units used within a safety function must be considered when calculating the safety characteristic data.



## **INFORMATION**

A safety function's SIL/PL values are **not** identical to the SIL/PL values of the units that are used and may be different. We recommend that you use the PAScal software tool to calculate the safety function's SIL/PL values.

## Supplementary data

#### Radio approval

USA/Canada

FCC ID: VT8- PSENCS5
IC: 7482A- PSENCS5

#### FCC/IC-Requirements:

This product complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada licence-exempt RSS standards.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this product may not cause harmful interference, and
- 2) this product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications made to this product not expressly approved by Pilz may void the FCC authorization to operate this equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Le présent produit est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) le produit ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de le produit doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### Order reference

## **System**

Product type	Features	Connection type	Order no.
PSEN cs5.1n /PSEN cs5.1 M12	Safety gate system, coded	5-pin M12 connector	542 003
PSEN cs5.1n 1switch	Safety switch, coded	5-pin M12 connector	542 053
PSEN cs5.1 M12 1actuator	Actuator, coded		542 083

#### **Accessories**

Product type	Features	Order no.
PSEN Winkel / bracket	Mounting bracket	532 110

## EC declaration of conformity

This product/these products meet the requirements of the directive 2006/42/EC for machinery of the European Parliament and of the Council. The complete EC Declaration of Conformity is available on the Internet at www.pilz.com/downloads.

Representative: Norbert Fröhlich, Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ost-fildern, Germany

CMSE \*, InduraNET p \*, PAS4000 \*, PAScal \*, PASconfig \*, Pilz \*, PIIT \*, PLID \*, PMCprimo \*, PMCprotego \*, PMCtendo \*, PMD \*, PMI \*, PNOZ \*, Primo \*, PSEN \*, PVIS \*, Safety Safety Safety MIS p \*, the spirit of safety \* are registered and protected todemarks of Pils GmbH & Co. KG in some countries. We would point out that product features may vary from the details stated in this document, depending on the status at the time of publication and the scope of the equipment. We accept no responsibility for the validity, accuracy from the net and graphics presented in this information. Please contact our Technical Support if you have any questions.



Technical support is available from Pilz round the clock.

Americas	Australia
Brazil	+61 3 95446300
+55 11 97569-2804	
Canada	Europe
+1 888-315-PILZ (315-7459)	Austria
Mexico	+43 1 7986263-0
+52 55 5572 1300	Belgium, Luxembourg
USA (toll-free)	+32 9 3217575
+1 877-PILZUSA (745-9872)	France
	+33 3 88104000
Asia	Germany
China	+49 711 3409-444
+86 21 60880878-216	Ireland
Japan	+353 21 4804983
+81 45 471-2281	Italy
South Korea	+39 0362 1826711
+82 31 450 0680	

Scandinavia +45 74436332 Spain +34 938497433 Switzerland +41 62 88979-30 The Netherlands +31 347 320477 Turkey +90 216 5775552 United Kingdom

+44 1536 462203

You can reach our international hotline on: +49 711 3409-444 support@pilz.com

# Pilz develops environmentally-friendly products using ecological materials and energy-saving technologies.

Offices and production facilities are ecologically designed, environmentally-aware and energy-saving. So Pilz offers sustainability, plus the security of using energy-efficient products and environmentally-friendly solutions.









Pilz GmbH & Co. KG Felix-Wankel-Straße 2 73760 Ostfildern, Germany

Tel.: +49 711 3409-0 Fax: +49 711 3409-133

info@pilz.com www.pilz.com

